

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	13/0805 /1584	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	18/8/05
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Nagarathnamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	63
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी का नाम:	PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बसान अवासीय पता: Mandigere, Bangalore Karnataka		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासीय पता: — — —		Pre OP- Post OP 1584 -Nognathar	
OCCUPATION: जबरदस्ती:	Homemaker		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	MARRIED (जिवालिं) / UNMARRIED (अजिवालिं) (Attach Proof of Income) (आप का मालिक संतान)		
PAN No. स्पष्ट संख्या:			
RE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय का दाता हैं (जो भाग्य हो उस पर सही का निशान लगायें): Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS घरिया विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विचारित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रोका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय इति संलग्न करें।)	आप ज्ञान वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय इति संलग्न करें।)	उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय इति संलग्न करें।)	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विचारी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हासिलर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1.	Diagnosis I.E - Cataract L.E - Cataract		
2.	Surgery I.E - CAT + FCIOL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई सहायता राशि	
1.	PBGS	2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा दीर्घ समय तक:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार प्राचीन एवं ठिक हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कारण असाधारण बनता है, तो मेरी सहायता दिलाने की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जारी की गयी "कोशिका फाइंडरेस", मेरी जानकारी की पूर्णता के लिये विवरण जारी, जो इस फॉर्म में आया था है।
- 3) मैं दूसरे कारण हूँ कि विषय सहायता हेतु यह उपर्युक्त भी गई है, यथा यही का लक्षित या लक्षण विवरण की बाबत प्राप्तियोंका बीच में न तो लिखा है और न ही विवरण में शून्य।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रतीक पर जारी हस्ताक्षर या झोंठी की जाए ताकि काव्य, मैं (अप्लिकेशन) जारी सहायता की गुणवत्ता है, यथा "कोशिका फाइंडरेस" की अधिकृत कारता हूँ कि मेरे नाम, पासे और ये विवरण इस प्रतीक में दर्शित हैं, ताकि "कोशिका" एवं नामी, दाता, वापरण्याद्वारा इसे उद्दीपन से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभाव सहायता से प्राप्त होने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रतीक का विवरण मेरे स्वास्थ्य के विवरण के बाद में बारे बाद में बारे के लिए "कोशिका फाइंडरेस" न नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, दाता, झोंठी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिष्ठित है युक्त रहता; सहायता का उक्ताना नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का विवेद गतिशील और वाच्यकाता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेशन को हस्ताक्षर या झोंठी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially status that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसको अधिकृत हस्ताक्षर की ओर से याप्तताएँ होनी की "कोशिका फाइंडरेस" से विविध सहायता हेतु विवरणीय की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) जिन प्रकार से अन्य व स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि न तो जांचन और न ही भवितव्य में विविध सहायता विवरणीय गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य संस्था से उक्त एंटी-वापसी में लेंगे या नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाइंडरेस" से विविधान्वितीय तरीके संबंध में "कोशिका फाइंडरेस" द्वारा विवरणीय विवरणीय सहायता हेतु बन्दू नहीं किया जाता है तो अस्पताल, जिसमें अन्य गैर सहायती संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस गृहीत में स्वयं विवरणीय प्रकार का एवं रखाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में लेंगे के इलाज सुनिश्चित और अन्य वापरी की सही विवरणीय गैर सहायता की ओर और "कोशिका" की जांच गृहीत की जाएगी। इस सम्बन्ध में नहीं होगी।
 - 2) "कोशिका फाइंडरेस" से ली गई सहायता कोक्षत विविध रूपों की है। लेंगे पर हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव एवं इस हस्ताक्षर के बीच का विवरण है और "कोशिका फाइंडरेस" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में लेंगे के इलाज सुनिश्चित और अन्य वापरी की सही विवरणीय गैर सहायता की ओर होगी और "कोशिका" की जांच गृहीत की जाएगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
मेरी कृति के लिए संमतुति

Mr. LAKSHMIPATHI N

Senior Manager

OUTREACH BANGALORE

(Name, Designation & Date of Birth/Designation)

DIABETES & EYE HOSPITAL

(A unit of Shrimati Eye Care Trust)

Mr. Vasanth Kumar Bangalore-52

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।